



# 포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

## Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: [chrkor@yahoo.com](mailto:chrkor@yahoo.com)

Website: [www.kmccp.org](http://www.kmccp.org)



### <<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10시
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 6:30  
수, 금: 오전 9시

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일  
오후 6시 30분
- ◆예비자교리: 10월 2일(주일)부터
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주  
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)  
☎ 503-719-7121
- ◆본당수녀: 강점두(율리안나)  
☎ 503-764-5904  
김희옥(루시아)  
☎ 503-764-5195
- ◆사목회장: 배수만(도미니코)  
☎ 971-864-0550
- ◆연도회장: 유철민(베드로)  
☎ 503-957-3536



### ‘신신우신’

오늘 우리는 ‘평신도 주일’을 기념하며 평신도란 누구인지, 그리고 어떤 삶을 살아야 하는지를 되새기려 합니다. 평신도는 자신의 사도직을 통해 교회 공동체 안에서 그리고 교회 밖 세상에서 빛과 소금의 역할을 다해야 합니다. 우리는 지난 몇 년간 코로나19 감염증으로 많은 어려움 가운데 살아오고 있습니다. 여기에 고물가와 고금리로 인한 경제적 어려움이 더해지고 있습니다. 이런 어려운 상황이 우리로 하여금 ‘함께 살이’ (함께 살아가는 삶)의 마음을 지니고 실천해야 함을 더욱 일깨워주고 있습니다. 작년부터 전개되는 ‘함께 걷는 여정인 시노드’의 정신과 여정은 우리에게 이러한 지향으로 살아가야 할 것을 더욱 재촉하고 있습니다. 삼위일체 하느님의 사랑의 일치를 본받아 교회 공동체가 ‘친교’를 이루고, 각자가 받은 은총의 선물로 서로를 섬기며 ‘참여’하는 가운데, 온 세상 모든 사람들에게 하느님의 사랑을 증언하는 ‘사명(선교)’의 삶을 살아가야 합니다. 하느님을 모른다고 선언하거나 하느님을 외면하려는 세상의 흐름 안에서 ‘친교와 참여와 선교’의 삶을 살아간다는 것이 쉽지 않습니다. 그러므로 ‘부활’에 대한 믿음 안에서, ‘하느님의 가르침’에 충실하려는 열정 때문에 순교조차 마다하지 않은 ‘한 어머니와 일곱 아들’의 마음으로 살아가야 할 것입니다. 영원한 삶을 약속하신 하느님께서는 “당신의 법을 위하여 죽은 우리를 일으키시어 영원한 생명을 누리게 하실 것”(2마카 7.9)이기 때문입니다. 우리의 신앙 선조들은 박해와 흉년의 어려움 속에서도 서로를 아끼고 돌보는 가운데 굶어 죽는 사람 없이 가난하지만 기쁜 생활을 했습니다. 또한 평신도와 성직자가 서로를 소중히 여기는 친교의 공동체를

이루었습니다. 그래서 외교인들로부터 ‘천주교인은 남다르다.’는 칭찬을 들었습니다. 이런 감동 어린 이야기를 들으면서 마음속에 떠오르는 표현이 있습니다. ‘신신우신’입니다. ‘신신우신’은 가톨릭평화방송 라디오 프로그램 ‘신부님 신부님 우리 신부님’을 축약한 표현입니다. 그런데 이 말을 이렇게도 풀이해 볼 수 있지 않을까요? ‘신자님 신자님 우리 신자님.’ 목자는 자신이 섬기는 양들을 ‘신자님 신자님 우리 신자님’으로, 양들은 자신들의 목자를 ‘신부님 신부님 우리 신부님’으로 부르며 친교를 이루는 것이지요. ‘우리’라는 표현은 관계가 깊고, 소중히 여길 때 드러내는 표현입니다. 교회 공동체가 서로에게 ‘우리’라는 마음을 지니는 ‘사랑의 공동체’가 되었으면 합니다. 그리고 이 사랑의 삶에 함께하도록 이웃을 초대하고, 또 이웃에게 전할 수 있으면 좋겠습니다. 사랑이신 하느님께서 먼저 우리를 사랑하셨고, 사랑하시고, 사랑해 주실 것입니다. “죽은 이들의 하느님이 아니라 산 이들의 하느님”(루카 20.38)이시기에 언제, 어디서나 사랑하십니다. 하느님의 자녀인 우리는 자신을 향한 하느님의 사랑을 깊이 체험하며, 교회 공동체 안에서 그 사랑을 나눕니다. 그리고 이웃에게, 세상에 그 사랑을 전해야 합니다. 이렇게 교회와 세상 안에서 ‘평신도 사도직’을 실현하는 이들에게 주님께서 힘을 주시고, 그들을 온갖 어려움에서 지켜주실 것입니다. 아멘.

<조성봉 아우구스티노사목국장>

### 【11월 교황님의 기도 지향】

고통받는 어린이들, 특히 거리의 아이들, 부모를 잃은 아이들, 전쟁의 피해자가 된 아이들이 교육의 기회를 보장받고 가정의 사랑을 되찾도록 기도합니다.

**【입당송】**

주님, 제 기도 당신 앞에 이르게 하소서. 제 울부짖음에 귀를 기울이소서.

**【제1독서】**

✦ 마카베오기 하권의 말씀입니다. 7,1-2.9-14

**【화답송】**

시편 17,1.4ㄷ과 5-6.8과 15

◎ 주님, 저는 깨어날 때 당신 모습에 흠족하리이다.

○ 주님, 의로운 사연을 들어 주소서. 제 부르짖음을 귀여겨들으소서. 거짓 없는 입술로 드리는, 제 기도애 귀 기울이소서. ◎

○ 계명의 길 곳곳이 견고, 당신의 길에서 제 발걸음 비틀거리지 않았나이다. 하느님, 당신이 응답해 주시니, 제가 당신께 부르짖나이다. 귀 기울여 제 말씀 들어 주소서. ◎

○ 당신 눈동자처럼 저를 보호하소서. 당신 날개 그늘에 저를 숨겨주소서. 저는 의로움으로 당신 얼굴 뵈옵고, 깨어날 때 당신 모습에 흠족하리이다. ◎

**【제2독서】**

✦ 테살로니카 2서 말씀입니다. 2,16-3,5

**【복음환호송】**

◎ 알렐루야.

○ 죽은 이들의 말이이신 예수 그리스도께, 영광과 권능이 영원무궁하기를 비나이다. 아멘.

◎ 알렐루야.

**【복음】**

✦ 루카가 전한 거룩한 복음 20,27-38

**【영성체송】**

주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라. 푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시고, 잔잔한 물가로 나를 이끄시네.

**전례 봉사**

| 날짜<br>구분 | 미사<br>시간               | 11월 6일<br>[연중 제32주일] | 11월 13일<br>[연중 제33주일]  |
|----------|------------------------|----------------------|------------------------|
| 미사해설     | 10시                    | 김혜승(안젤라)<br>안재현(루카)  | 김시훈(스테파노)<br>임지호(율리안나) |
|          | 11:30                  | 김미영(베로니카)            | 최명자(마리아)               |
| 제1독서     | 10시                    | 김미소(제노비아)            | 오세인(사무엘)               |
|          | 11:30                  | 정인화(바오로)             | 김용락(요사팻)               |
| 제2독서     | 10시                    | 안재모(마태오)             | 하은율(토마스)               |
|          | 11:30                  | 김종분(사비나)             | 기강은(크리스티나)             |
| 복 사      | 10시                    | 박서균(야곱)<br>오세인(사무엘)  | 신주희(올바노)<br>신우지(딤토)    |
|          | 11:30                  | 조병갑(바오로)<br>신경섭(요한)  | 신성재(마르코)<br>서재우(스테파노)  |
| 헌금위원     | 미사 후 해설자와 독서자가 헌금집게 봉사 |                      |                        |

**미사 봉헌**

| 받는 분                   | 드리는 분              | 지향 |
|------------------------|--------------------|----|
| 장언자(마리아)               | Russ Lenoir        | 위령 |
| 임옥희(아가다)               | 가족                 | 위령 |
| 박차임                    | 가족                 | 위령 |
| 송경옥(안젤라)               | 가족                 | 위령 |
| 유승일(시몬)                | 방 모니카              | 위령 |
| 김준용                    | 김 스테파노             | 위령 |
| 이종석(요한), 이시찬<br>앤드류 제인 | 김 사비나              | 위령 |
| 이경일                    | 심 라오렌시오            | 위령 |
| 김영복(요셉)                | 가족, 오 모니카<br>주 헬레나 | 위령 |
| 낙태로 희생된 아기들            | 주 힐데갈드             | 위령 |
| 연옥영혼                   | 이 클라라              | 위령 |
| 박주디(데레사)               | 전 데레사              | 기일 |
| 전세근(안드레아)              | 이 미카엘              | 기일 |
| 전예자(마리아)               |                    |    |
| 에밀리 스위트                | 김 데레사              | 생일 |

## 《공동체 소식》

### ● 오늘은 '연중 제32주일' 입니다.

#### ● 2차헌금

오늘은 군중사목을 위한 2차헌금 있습니다.

지난주 대주교님사목비 2차헌금 \$521 교구청에 송금하였습니다.

#### ● 평일미사 안내

본당 신부님 비자(Visa) 연장차 한국 방문으로 11월 15일(화)~12월 2일(금) 평일미사, 토요일 특전미사, 주일 학생미사(오전 10시) 없습니다. 11월 20일(주일)과 11월 27일(주일)은 교중미사(오전 11:30)만 봉헌됩니다.

#### ● 김 루시아 수녀님 부임

새로 오시는 김희옥(루시아) 수녀님은 12월 5일(월) 본당에 부임합니다.

#### ● 11월 사목회의

·일시: 11월 11일(금) 오후 7시  
·장소: 친교실

#### ● 2023년 매일미사책 신청

2023년 매일미사책 신청은 11월 27일(주일)까지만 받습니다.  
(소형: \$7, 대형: \$10)

### 교구청 소식

#### ● 마스크 착용

미사 중에 마스크를 쓰지만, 착용 의무는 아닙니다.

### ● 세계 주교 대의원회의 Synod를

#### 위한 기도와 관심 요청

—주제: 친교, 참여, 사명

교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는 알렉산더 교구장님께서서는 각 본당 신자들의 지속적인 기도와, 관심을 가져 줄 것을 요청하셨습니다.

<http://www.prayforthesynod.va/en/>

### ● 성직자, 부제, 수도자를 위한 기도, 청원 주간 (미국주교회의)

·일시: 11/6-11/12

·참조 website

<https://archdpxvocations.org/?bbeml=tp-IVnHiZShJ0i5LNuWGnUgUg.iMUr-eN1pkEuL-WkaeuHYbg.rY2okCalUZkqPmmqoioOP5Q.lh9B7j31F0UikY9kRrGdIIw>

### 우리들의 정성

#### ● 대주교 사목비

민순단

#### ● 신학생 후원금

민순단

#### ● 교무금 납부 가정

민순단(7-12), 강지선(5-10), 최종수(10-12), 안봉구(5-12), 최동원(9-11) 황호선(10), 김경림(10), 임성수(7-10) 우춘매(9-10), 노순임(11-12), 이용현 배수만(10-12)

### <주간수입 및 목표액>

| 구 분   | 10월 30일 | 주간목표  |
|-------|---------|-------|
| 교 무 금 | 5,340   | 4,450 |
| 미사헌금  | 1,437   | 1,365 |

### <미사참례자수 200명>

| 날 짜                   | 성인 | 학생 |
|-----------------------|----|----|
| 10월 29일<br>(토요일 주일미사) | 27 | 1  |
| 10월 30일<br>(주일미사)     | 63 | 29 |
| 교중미사                  | 80 | 0  |

### <<교리상식>>

#### 위령 성월-(2)

성인들의 통공은 바로 하느님 나라를 차지한 성인성녀들은 살아있는 우리를 위하여 전구해 주십니다. 그러나 연옥의 영혼들은 자신의 죄의 보속을 위해서 아무 것도 할 수가 없습니다.

그러므로 살아있는 우리들이 돌아가신 분들 특히 연옥영혼들을 위하여 기도하면 그분들이 연옥의 별을 면하고 하느님 나라를 차지하게 되지요. 그러면 그분들은 또 우리를 위하여 하늘나라에서 기도해주시게 됩니다. 이렇게 서로를 위하여 기도가 연결되는 성인들의 통공을 통하여 우리들도 자신의 죽음을 미리 준비하고 하느님을 위하여 자신의 십자가를 지고서 당신의 증인으로서 살아가며 이웃에게 사랑과 평화를 전하도록 노력하는 한 달이 되어야 할 것입니다.

<<성 미카엘 대천사에게 바치는 기도>>

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고  
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.  
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.  
그리고 천상군대의 영도자여,  
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과  
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation  
Adult amateurs  
Cello fundamentals,  
posture specialty  
for youth and adults

**Cello**

심 마리아  
Email: [mjs4@juilliard.edu](mailto:mjs4@juilliard.edu)  
(541) 609-0292 (please text)  
Website: [mscello.com](http://mscello.com)

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway  
NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산  
주택, 토지, 사업체, 상업용투자  
(503)516-4675(C)

[shwang@bhhsnw.com](mailto:shwang@bhhsnw.com)

ACE PRO TAX

우리 세무회계 합동법인  
대표 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,  
직원 Payroll, 장부정리, 공증  
E2 비자 사업체 및  
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd  
Beaverton, OR 97005  
Email: [Aceprotax@gmail.com](mailto:Aceprotax@gmail.com)  
Tel: 971-404-4279  
LTC#34811-C



**한진택배**

김예심(루시아)

Email: [hjoreus@gmail.com](mailto:hjoreus@gmail.com)  
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775  
Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.  
Beaverton, OR 97005

**COUNTRY FINANCIAL**

Auto|Home|Life|Business|Retirement

**Andrew Kim**  
Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.  
Suite 365  
Hillsboro, OR 97006  
M: 503-539-1578

[andrew.kim@countryfinancial.com](mailto:andrew.kim@countryfinancial.com)

**건보당 한의원**

❖한국산 한약제 처방  
(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문  
한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)  
503-255-2575 (월~토)  
503-998-1842 (Cell)

**아시안 보건 복지 센터**

- ❖ (OHP) 오레곤 헬스 플랜 메디케이드/산부인과 건강 서비스
- ❖ 마켓플레이스 건강 보험
- ❖ 코비드 -19 지원 프로그램
- ❖ 정신건강상담 서비스
- ❖ 아시안 암정보 지원 서비스
- ❖ 건강 교육 프로그램
- ❖ 건강복지와 노인영양 프로그램

자세한 문의는 한국어 직통  
전화로 연락주세요.  
**503-772-5891**



9035 SE Foster Rd.  
Portland, OR 97266

**GCOOP(지 콥)**

(세계적인 사회적 기업  
B-Corp. Top 10 보유)  
R & D 역량을 바탕으로  
생산되는 세계 최고의 제품

- ◆친환경 세제
- ◆우수 건강식품
- ◆우수 화장품외 280종  
(명품 제품을 최저가격으로)
- 강운옥(소피아)  
503-270-9845



**Medicare & Medicaid**

65세 즈음은 메디케어에  
가입할 시기입니다.  
전문인이 최상의 선택을  
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인  
오세창(요한)  
503-679-8804

EXP

강대호 부동산  
주택매매 전문

Tel: 503-330-1300  
[dave.kang@exprealty.com](mailto:dave.kang@exprealty.com)

**Evergreen Insurance**

- \*자동차, 주택보험
- \*개인/그룹 건강보험  
(오바마 케어)
- \*메디케어

이미애(클라라)  
Tel:503-750-4083

**State Farm**

자동차, 주택,  
사업체보험,  
IRA 은퇴연금, 생명보험,  
주택 재융자  
이현재(다니엘) Agent

(503)645-1800  
[dan.lee.tz5f@statefarm.com](mailto:dan.lee.tz5f@statefarm.com)

**Yoon Financial Group**

윤지훈 (안토니오)  
financial adviser

[www.yoon-group.com](http://www.yoon-group.com)  
503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850  
Lake Oswego, OR 97035